

VISTOS

La Nota de fecha 22 de abril de 2010, presentada por la empresa Importadora María Fernanda (**MARÍA FERNANDA**) a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**) mediante la cual **MARÍA FERNANDA**, domiciliada en la Av. Barrientos No. 2033 de la ciudad de Cochabamba – Bolivia con NIT N° 3733204019, solicita autorización de importación de lubricantes de la marca comercial ROSHFRANS – BATRAK, de la empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. DE C.V., de los Estados Unidos de México, con un volumen aproximado mensual de 150,000.00 Lts.

CONSIDERANDO

Que la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece en el inciso d) del artículo 25 que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que mediante Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005, se autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos aplicar transitoriamente, entre otros, el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

Que el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que el artículo 5 del mencionado decreto supremo, establece que cualquier persona individual o colectiva, pública o privada interesada en la importación de productos refinados regulados -excepto GLP- y productos refinados no regulados, destinados exclusivamente para consumo propio, podrán obtener autorización directa de la Superintendencia previo cumplimiento de los requisitos establecidos en dicho artículo.

Que la Nota AN – GNNGC – DNANC – C – 006/2010 de fecha 20 de enero de 2010, emitida por la Aduana Nacional de Bolivia, a través de la cual hace conocer a la **ANH**, las sub. – partidas arancelarias de mercancías sujetas a la presentación de Autorización Previa para el despacho aduanero de importación en el marco del Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de Octubre de 2005.

CONSIDERANDO

Que el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB – 023 DRC 0721/2010 de fecha 28 de abril de 2010, señala que la empresa Importadora María Fernanda, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de octubre de 2005, para la importación de Lubricantes de la empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. DE C.V., de los Estados Unidos de México, y demás especificaciones que se detallan en el informe referido.

Que el Informe Legal 0365/2010 de fecha 04 de mayo de 2010, concluyó que la solicitud realizada por la empresa **IMPORTADORA MARÍA FERNANDA**, cumple con los requisitos exigidos por el **DS28419**.

CONSIDERANDO

Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, del Sistema de Regulación Sectorial - SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

PRIMERO: Autorizar a la Empresa Importadora María Fernanda, con NIT N° 3733204019, la importación aproximada mensual de 150,000.00 Lts., de los lubricantes autorizados, de la empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. DE C.V., de los Estados Unidos de México, de la marca comercial ROSHFRANS – BATRAK, con partidas arancelarias de acuerdo al siguiente detalle:

Aceites Lubricantes para motores a DIESEL

PRODUCTO	API	SAE	PARTIDA ARANCELARIA
ACEITE DIESEL MAX POWER SERIES 3	CF	40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL MAX POWER SERIES 3	CF	50	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL RAS SERIES 3	CF.CF-2	40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL RAS SERIES 3	CF.CF-2	50	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL RAS SERIES 3	CF.CF-2	60	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL HI ENERGY	CF-4	25W-50	2710.19.38.00
ACEITE VOLTRO DIESEL SERIES 3	CI-4/SL	15W-40	2710.19.38.00
ACEITE VOLTRO DIESEL SERIES 3	CI-4/SL	20W-50	2710.19.38.00
ACEITE SINTETICO VOLTRO® EUROFLEET®	CF	10W-40	2710.19.38.00

Aceites Lubricantes para motores a GASOLINA

ACEITE HEAVY DUTTY HD	SL	40	2710.19.38.00
ACEITE HEAVY DUTTY HD	SL	50	2710.19.38.00
ACEITE HEAVY DUTTY HD	SL	60	2710.19.38.00
ACEITE HI-ENERGY	SL	25W-50	2710.19.38.00
ACEITE RACING	SL	15W-40	2710.19.38.00
ACEITE RACING	SL	20W-50	2710.19.38.00
ACEITE TI-22 m	SM	15W-40	2710.19.38.00
ACEITE TI-22 m	SM	20W-50	2710.19.38.00
ACEITE SINTETICO TI-22	SM	10W-40	2710.19.38.00
ACEITE BATAK KHOPIL	CF	40	2710.19.38.00

Aceites Lubricantes para TRANSMISIONES Y ENGRANAJES

ACEITE MULTITRANS	GL-4	90	2710.19.36.00
ACEITE MULTITRANS	GL-4	140	2710.19.36.00
ACEITE MULTITRANS	GL-4	250	2710.19.36.00
ACEITE SUPER GEAR OIL	GL-5	90	2710.19.36.00
ACEITE SUPER GEAR OIL	GL-5	140	2710.19.36.00
ACEITE SUPER GEAR OIL	GL-5	250	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	GL-5	80W-90	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	GL-5	85W1-140	2710.19.36.00

OTROS LUBRICANTES

PRODUCTO Y GRADO	PARTIDA ARANCELARIA
ACEITE ATF TIPO DEXRON® II	2710.19.36.00
SUPER ATF DEX-III-MERC	2710.19.36.00
FLUIDO PARA DIRECCION HIDRAULICA	2710.19.36.00
ACEITE SUPER TRACTOR MULTIPROPOSITO	2710.19.36.00
ACEITE HIDRAULICO TRACTOR MULTUSOS	2710.19.36.00
ACEITE MOTONIC® 4 TIEMPOS JASOMA 15W40	2710.19.38.00
ACEITE MOTONIC® 4 TIEMPOS JASOMA 20W50	2710.19.38.00
ACEITE MOTONIC 2 TIEMPOS AIRE API TC	2710.19.38.00

ACEITE NALITIC® 4 TIEMPOS NMMAFC-W 10W30	2710.19.38.00
ACEITE NALITIC® 4 TIEMPOS NMMAFC-W 25W40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL FERROCARRIL G-V SAE 40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL FERROCARRIL G-V SAE 20W40	2710.19.38.00
NALITIC PLUS TC-W3	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISION CAT-AJI 10W	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISION CAT-AJI 30	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISION CAT-AJI 50	2710.19.38.00
LIQUIDO PARA FRENSOS DOT 3	2710.19.38.00
LIQUIDO PARA FRENSOS DOT 4	2710.19.38.00
ADITIVO PREMIUM	2710.19.36.00
ADITIVO MG-2	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVE / ISO VG 10, 15, 22, 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460 Y 680	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVE 100 N / ISO VG 22	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE / ISO VG 32, 46, 68, 100, 150, 220 Y 320	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE PREMIUM / ISO VG 32, 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE SUPER PREMIUM / ISO VG 32, 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE PLUS A W / ISO VG 32, 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA / ISO VG 10, 15, 22, 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460 Y 680	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA FZ / ISO VG 32, 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA HM / ISO VG 32, 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA SYNTHEX / ISO VG 32, 46 Y 68	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNOVE	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK COPLAN / ISO VG 22	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK LESK / ISO VG 22 Y 32	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK MILOVE FDA	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DOLYN / ISO VG 32	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK POLTAVE / ISO VG 68	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KOROB / ISO VG 46, 68, 100 Y 150	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK PARHOME SYNTHEX / ISO VG 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KOBEL SYNTHEX ISO VG 68, 10 Y 150	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KORSUN SYNTHEX	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOMC / ISO VG 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460 Y 680	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK NHOPOL / ISO VG 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460, 680 Y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHOROL / ISO VG 32, 46, 68, 100, 150, 220, 320, 460, 680 Y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK RHODAR SYNTHEX / ISO VG 100, 150, 220, 320, 460 Y 680	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK ODESSA / ISO VG 460, 680 Y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK HOLESKO / ISO VG 46, 68, 100, 150 Y 220	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KLITY / ISO VG 32 - Ligero, Mediano y Pesado	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK NOVE / ISO VG 32 - Ligero, Mediano, Pesado y Extra Pesado	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SUPER NOVE	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KOSMACH	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK HORLIKA	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHERSON EP	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KORLEVO SYNTHEX EP	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHOSTU / ISO VG 15, 22 Y 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SOLCOV / ISO VG 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SOLCOV PREMIUM / ISO VG 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK ROMODAN	2710.19.33.00
ACEITE BATRAK DONSKE	2710.19.33.00

GRASAS

PRODUCTO Y GRADO	PARTIDA ARANCELARIA
GRASA BATRAK BAT / NLG 1, 2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BAT EP / NLG 1, 2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BAT EP G / NLG 1, 2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA / NLGI 000, 00, 0, 1, 2 Y 3	2710.19.34.00

GRASA BATRAK BALTA EP / NLGI 000,00,0,1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA EP G/ NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA MOLY EP / NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA / NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA EP / NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA EP G/ NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA MOLY EP / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA MOLY EP G / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA SYNTHEX EP / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK HOLLUBA / NLGI 000 Y 00	2710.19.34.00
GRASA BATRAK ROHAN SYNTHEX / NLGI 4	2710.19.34.00
GRASA BATRAK LUSTIK / NLGI 2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK WAXTA DRILL / NLGI 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK KRYVA FDA / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK HASPRA / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK LUBNY	2710.19.34.00
GRASA BATRAK RODAKOVE / NLGI 1 - 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT® 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT® PLUS 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA PALIT® COMPLEX 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT® COMPLEX PLUS 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA CHASIS / NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA CHASIS e-lit / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA B.A.T.-3® / NLGI 3	2710.19.34.00
GRASA JUNTAS HOMOCINETICAS / NLGI 2	2710.19.34.01
GRASA GRAFITADA FIBROSA CR / NLGI 3	2710.19.34.01

De acuerdo con la nota de la Aduana Nacional de Bolivia N° AN-GNNGC-DNANC-C-006/2010 de 20 de enero de 2010, **no corresponde la autorización** por parte de la Agencia Nacional de Hidrocarburos a los siguientes productos:

OTROS LUBRICANTES

PRODUCTO Y GRADO	PARTIDA ARANCELARIA
ANTICONGELANTE CONCENTRADO	2710.19.39.00
REFRIGERANTE COOLANT	2710.19.39.00
REFRIGERANTE CLIMATIZADO	2710.19.39.00
REFRIGERANTE COOLANT DIESEL LONG LIFE	2710.19.39.00
REFRIGERANTE ROSHFRANS CLIMATIZADO DIESEL	2710.19.39.00
ADITIVO HEAVY	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK RODKY / ISO VG 22	2710.19.39.00

SEGUNDO: Instruir a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presentar el certificado de calidad de origen expedido por el fabricante y cumplir con lo establecido en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

TERCERO: Instruir a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

CUARTO: La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión.

QUINTO: Prohibir a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

[Firma]
Cecilia Rodríguez Contreras
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

[Firma]
Ing. Guido Waldin Aguilar Arevalo
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es conforme.

[Firma]
Jorge Miguel Laquis Muñoz
DIRECTOR JURIDICO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

INFORME
DJ 0365/2010

A: Abog. Jose Miguel Laquis
DIRECTOR DIRECCIÓN JURÍDICA a.i.

DE: Abog. Cinthya Cornejo Olmos
ASESORA JURÍDICA

REF: SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN PARA IMPORTACIÓN DE LUBRICANTES DE LA EMPRESA COMERCIAL ROSHFRANS S.A. DE C.V. DE LOS ESTADOS UNIDOS DE MÉXICO, DE LA MARCA COMERCIAL ROSHFRANS – BATRAK – A FAVOR DE LA EMPRESA IMPORTADORA MARÍA FERNANDA (MARÍA FERNANDA)

FECHA: 04 de mayo de 2010

1. ANTECEDENTES

La empresa Importadora María Fernanda (**MARÍA FERNANDA**) presentó Nota de fecha 22 de abril de 2010, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**) mediante la cual solicitó la autorización de importación de lubricantes, de la empresa Comercial ROSHFRANS S.A. DE C.V., de los Estados Unidos de México, de la marca comercial ROSHFRANS – BATRAK, en cumplimiento de los requisitos señalados en el artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de octubre de 2005.

2. NORMATIVA APLICABLE

- Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005.
- Ley SIRESE N° 1600 de 28 de octubre de 1994.
- Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005.
- Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005.
- Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

3. ANÁLISIS

El Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, señala en el artículo 4 (Productos Refinados no Regulados), los requisitos técnicos y legales que la empresa deberá cumplir antes de la aprobación de la **SH**¹, entre los mismos se tiene:

¹ Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

- a) Solicitud dirigida a la Superintendencia de Hidrocarburos actualmente Agencia Nacional de Hidrocarburos, indicando nombre y domicilio legal ubicado dentro del radio urbano del asiento de la Superintendencia u oficina Regional.
- b) Copia de la Resolución Administrativa de inscripción en el Registro Nacional de Empresas de la ANH. Se certifica que la empresa se halla inscrita a través de Resolución Administrativa SSDH N° 0799/2008 de fecha 11 de agosto de 2008.
- c) Declaración Jurada ante Juez de Instrucción en lo Civil, en la que conste que la documentación e información proporcionada es fidedigna y será respetada por el solicitante durante la vigencia de la autorización.

La Empresa **IMPORTADORA MARÍA FERNANDA** cumplió con la presentación de los requisitos legales señalados del artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005.

4. CONCLUSIONES

Analizada la documentación presentada por la Empresa **IMPORTADORA MARÍA FERNANDA** y en cumplimiento del artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, se concluye que la misma cumple con los requisitos legales exigidos mediante Decreto Supremo N° 28419.

Es cuanto tengo a bien informar.


Abog. Cynthia Cornejo Olmos
ASESORA JURÍDICA

A, 04 de mayo de 2010

Conforme, proceder como corresponda, emitiendo la Resolución Administrativa correspondiente.


Departamento de Hidrocarburos
Agencia Nacional de Hidrocarburos

INFORME TECNICO DE EVALUACION
IMP LUB-023 DRC-0721/2010



A: Ing. Guido Waldir Aguilar Arévalo
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Ing. Northon Torrez Vargas
**DIRECTOR DE COMERCIALIZACION DE DERIVADOS
Y DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.**

DE: Luis Carlos Ayllón Escobar
INGENIERO II - DRC

REF: **IMPORTACION DE LUBRICANTES – IMPORTADORA MARIA
FERNANDA**

FECHA: 28 de abril del 2010

Señor Director:

En atención a la carta de 22 de abril de 2010 presentada por la empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA, solicitando autorización para la importación de LUBRICANTES procedente de la Empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. DE C.V. de la República de México, tenemos a bien señalar lo siguiente:

Efectuada la revisión de la documentación que presenta el interesado, se determina la existencia de los siguientes documentos de carácter técnico en concordancia con el artículo 4, establecido en el Decreto Supremo 28419 de 21 de Octubre de 2005.

- i) Certificado de Homologación de IBNORCA N° 38660 de 5/04/2010, IBNORCA N° 38659 de 5/04/2010 e IBNORCA N° 38661 de 5/04/2010 respectivamente, sobre la base del correspondiente certificado de calidad emitido por PERRY JOHNSON REGISTRARS, INC. N° C2008-02817-002-a de 9/12/2008 vigente al 8/12/2011, para los siguientes productos:
- Aceites Lubricantes para motores a Diesel
 - Aceites Lubricantes para motores a Gasolina
 - Aceites Lubricantes para Transmisión y Engranajes
 - Otros Lubricantes
 - Grasas
- ii) Marca Comercial: ROSHFRANS – BATRAK
- iii) Partidas arancelarias NANDINA correspondientes a los siguientes productos:
- Aceites Lubricantes para motores a Diesel
 - Aceites Lubricantes para motores a Gasolina
 - Aceites Lubricantes para Transmisión y Engranajes
 - Otros Lubricantes
 - Grasas

iv)	Compañía proveedora:	COMERCIAL ROSHFRANS S.A.
v)	Destino Final:	Mercado Nacional
vi)	Rutas de Internación:	Tambo Quemado, Pisiga
vii)	Modalidad de Transporte:	Terrestre
viii)	Volumen Aproximado Mensual:	150.000.00 lts. De los lubricantes autorizados
ix)	Descripción de Facilidades:	Depósitos Propios

1. Se ha cumplido con la presentación de todos los requisitos para los siguientes productos:

Aceites Lubricantes para motores a DIESEL

PRODUCTO	API	SAE	PARTIDA ARANCELARIA
ACEITE DIESEL MAX POWER SERIES 3	CF	40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL MAX POWER SERIES 3	CF	50	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL RAS SERIES 3	CF.CF-2	40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL RAS SERIES 3	CF.CF-2	50	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL RAS SERIES 3	CF.CF-2	60	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL HI ENERGY	CF-4	25W-50	2710.19.38.00
ACEITE VOLTRO DIESEL SERIES 3	CI-4/SL	15W-40	2710.19.38.00
ACEITE VOLTRO DIESEL SERIES 3	CI-4/SL	20W-50	2710.19.38.00
ACEITE SINTETICO VOLTRO ® EUROFLEET ®	CF	10W-40	2710.19.38.00

Aceites Lubricantes para motores a GASOLINA

ACEITE HEAVY DUTTY HD	SL	40	2710.19.38.00
ACEITE HEAVY DUTTY HD	SL	50	2710.19.38.00
ACEITE HEAVY DUTTY HD	SL	60	2710.19.38.00
ACEITE HI-ENERGY	SL	25W-50	2710.19.38.00
ACEITE RACING	SL	15W-40	2710.19.38.00
ACEITE RACING	SL	20W-50	2710.19.38.00
ACEITE Ti-22 m	SM	15W-40	2710.19.38.00
ACEITE Ti-22 m	SM	20W-50	2710.19.38.00
ACEITE SINTETICO Ti-22	SM	10W-40	2710.19.38.00
ACEITE BATAK KHOPIL	CF	40	2710.19.38.00

Aceites Lubricantes para TRANSMISIONES Y ENGRANAJES

ACEITE MULTITRANS	GL-4	90	2710.19.36.00
ACEITE MULTITRANS	GL-4	140	2710.19.36.00
ACEITE MULTITRANS	GL-4	250	2710.19.36.00
ACEITE SUPER GEAR OIL	GL-5	90	2710.19.36.00
ACEITE SUPER GEAR OIL	GL-5	140	2710.19.36.00
ACEITE SUPER GEAR OIL	GL-5	250	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	GL-5	80W-90	2710.19.36.00
SUPER GEAR OIL	GL-5	85W1-140	2710.19.36.00

OTROS LUBRICANTES

PRODUCTO Y GRADO	PARTIDA ARANCELARIA
ACEITE ATF TIPO DEXRON ® II	2710.19.36.00
SUPER ATF DEX-III-MERC	2710.19.36.00
FLUIDO PARA DIRECCION HIDRAULICA	2710.19.36.00
ACEITE SUPER TRACTOR MULTIPROPOSITO	2710.19.36.00
ACEITE HIDRAULICO TRACTOR MULTIUSOS	2710.19.36.00
ACEITE MOTONIC ® 4 TIEMPOS JASO MA 15W40	2710.19.38.00
ACEITE MOTONIC ® 4 TIEMPOS JASO MA 20W50	2710.19.38.00
ACEITE MOTONIC 2 TIEMPOS AIRE API TC	2710.19.38.00

ACEITE NAUTIC * 4 TIEMPOS NMMAFC-W 10W30	2710.19.38.00
ACEITE NAUTIC * 4 TIEMPOS NMMAFC-W 25W40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL FERROCARRIL G-V SAE 40	2710.19.38.00
ACEITE DIESEL FERROCARRIL G-V SAE 20W40	2710.19.38.00
NAUTIC PLUS TC-W3	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISION CAT-ALI 10W	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISION CAT-ALI 30	2710.19.38.00
ACEITE TRANSMISION CAT-ALI 50	2710.19.38.00
LIQUIDO PARA FRENOS DOT 3	2710.19.38.00
LIQUIDO PARA FRENOS DOT 4	2710.19.38.00
ADITIVO PREMIUM	2710.19.36.00
ADITIVO MC-2	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVE / ISO VG 10,15,22,32,46,68,100,150,220,320,460 Y 680	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVE 100 N / ISO VG 22	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE /ISO VG 32,46,68,100,150,220 Y 320	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE PREMIUM /ISO VG 32,46,68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE SUPER PREMIUM / ISO VG 32,46,68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KRASNE PLUS A W / ISO VG 32,46,68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA / ISO VG 10,15,22,32,46,68,100,150,220,320,460 Y 680	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA FZ / ISO VG 32,46,68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA HVI / ISO VG 32,46,68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNA SYNTEX / ISO VG 32,46 Y 68	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DESNOVE	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK COPLAN / ISO VG 22	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK LESK / ISO VG 22 Y 32	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK MILOVE FDA	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK DOLYN / ISO VG 32	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK POLTAVE / ISO VG 68	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KOROB / ISO VG 46,68,100 Y 150	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK PARHOVE SYNTEX / ISO VG 46, 68 Y 100	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KOBEL SYNTEX ISO VG 68, 10 Y 150	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK KORSUN SYNTEX	2710.19.36.00
ACEITE BATRAK ZOLOVIC / ISO VG 46,68,100,150,220,320,460 Y 680	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK NHOPOL / ISO VG 32,46,68,100,150,220,320,460,680 Y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHOROL / ISO VG 32,46,68,100,150,220,320,460,680 Y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK RHODAR SYNTEX / ISO VG 100,150,220,320,460 Y 680	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK ODESSA / ISO VG 460,680 Y 1000	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK HOLESKO / ISO VG 46,68,100,150 Y 220	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KUTY / ISO VG 32 - Ligero, Mediano y Pesado	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK NOVE / ISO VG 32 - Ligero, Mediano, Pesado y Extra Pesado	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SUPER NOVE	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KOSMACH	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK HORLIKA	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHERSON EP	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KORLEVO SYNTEX EP	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK KHOSTU / ISO VG 15,22 Y 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SOLCOV / ISO VG 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK SOLCOV PREMIUM / ISO VG 32	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK ROMODAN	2710.19.33.00
ACEITE BATRAK DONSKE	2710.19.33.00

GRASAS

PRODUCTO Y GRADO	PARTIDA ARANCELARIA
GRASA BATRAK BAT / NLG 1, 2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BAT EP / NLG 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BAT EP G / NLG 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA / NLGI 000,00,0,1,2 Y 3	2710.19.34.00

GRASA BATRAK BALTA EP/ NLGI 000,00,0,1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA EP G/ NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK BALTA MOLY EP/ NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA / NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA EP/ NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA EP G/ NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA MOLY EP / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA MOLY EP G / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK OLYKA SYNTHEX EP / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK HOLUBA / NLGI 000 Y 00	2710.19.34.00
GRASA BATRAK ROHAN SYNTHEX / NLGI 4	2710.19.34.00
GRASA BATRAK LUSTIK / NLGI 2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK WAXTA DRILL / NLGI 3	2710.19.34.00
GRASA BATRAK KRYVA FDA / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK HASPRA / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BATRAK LUBNY	2710.19.34.00
GRASA BATRAK RO DAKOVE / NLGI 1 - 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT * 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT * PLUS 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA PALIT * COMPLEX 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA BALIT * COMPLEX PLUS 2 / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA CHASIS / NLGI 1,2 Y 3	2710.19.34.00
GRASA CHASIS e-Lit / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA B.A.T.-3 * / NLGI 3	2710.19.34.00
GRASA JUNTAS HOMOCINETICAS / NLGI 2	2710.19.34.00
GRASA GRAFITADA FIBROSA CR / NLGI 3	2710.19.34.01

2. De acuerdo con la nota de la Aduana Nacional de Bolivia N° AN-GNNGC-DNANC-C-006/2010 de 20 de enero de 2010, *no corresponde la autorización* por parte de la Agencia Nacional de Hidrocarburos a los siguientes productos:

OTROS LUBRICANTES

PRODUCTO Y GRADO	PARTIDA ARANCELARIA
ANTICONGELANTE CONCENTRADO	2710.19.39.00
REFRIGERANTE COOLANT	2710.19.39.00
REFRIGERANTE CLIMATIZADO	2710.19.39.00
REFRIGERANTE COOLANT DIESEL LONG LIFE	2710.19.39.00
REFRIGERANTE ROSHFRANS CLIMATIZADO DIESEL	2710.19.39.00
ADITIVO HEAVY	2710.19.39.00
ACEITE BATRAK RODKY / ISO VG 22	2710.19.39.00

En este sentido la Empresa IMPORTADORA MARIA FERNANDA ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de LUBRICANTES procedente de la Empresa COMERCIAL ROSHFRANS S.A. DE C.V. de la República de México, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador.

Respecto al análisis jurídico de la solicitud, corresponde a la Dirección Jurídica la evaluación del mismo, razón por la cual se solicita remitir el presente informe a dicha dirección.



Es cuanto tenemos a bien informar.

Ing. Luis Carlos Ayllón Escobar
INGENIERO II - DRC

V°B° Ing. Northon Torrez Vargas
**DIRECTOR DE COMERCIALIZACION
DERIVADOS Y DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.**